



ເງື່ອນໄຂສັນຍາປະກັນໄພທຸລະກິດຂະໜາດນ້ອຍ

ສັນຍາປະກັນໄພສະບັບນີ້ ໄດ້ຮຽບຮຽງຂຶ້ນເປັນຜືນຖານຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການປະກັນໄພ (ສະບັບປັບປຸງ) ເລກທີ 78/ສພຊ ລົງວັນທີ 29 ພະຈິກ 2019 ຊຶ່ງຕໍ່ໄປ ເອີ້ນວ່າ "ກົດໝາຍ" ແລະ ລັດຖະດຳລັດປະທານປະເທດເລກທີ 30/ປປທ ລົງວັນທີ 10 ມັງກອນ 2020 ກ່ຽວກັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການປະກັນໄພ

ເງື່ອນໄຂທົ່ວໄປ:

1. ຄຳນິຍາມທົ່ວໄປ

ບໍລິສັດ ໝາຍເຖິງ ບໍລິສັດ ປະກັນໄພແຫ່ງປະເທດລາວ ຈຳກັດຜູ້ດຽວ
ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ໝາຍເຖິງ ບຸກຄົນທີ່ຖືກລະບຸຊື່ເປັນຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພໃນໃບເງື່ອນໄຂສະເພາະ.
ໃບເງື່ອນໄຂສະເພາະ ໝາຍເຖິງ ເອກະສານລະບຸຂໍ້ມູນສະເພາະຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ, ກຳນົດໄລຍະເວລາຄຸ້ມກັນ ແລະ ກຳນົດບັນດາໄພທີ່ຖືກຄຸ້ມກັນ ຈາກສັນຍາ.
ໄລຍະເວລາຄຸ້ມກັນ ໝາຍເຖິງ ໄລຍະເວລາຊຶ່ງເລີ່ມຕົ້ນນັບຈາກວັນເລີ່ມຕົ້ນຄຸ້ມກັນ ແລະ ສິ້ນສຸດຕາມວັນໝົດອາຍຸສັນຍາ, ດັ່ງລະບຸໃນໃບເງື່ອນໄຂ ສະເພາະ.
ຄວາມເສຍຫາຍ ໝາຍເຖິງ ການເສຍຫາຍທັງໝົດ ຫລື ບາງສ່ວນຕໍ່ຊັບສິນທີ່ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມກັນຈາກການປະກັນໄພໄວ້ ວັນເກີດຈາກເຫດການທີ່ໄດ້ຮັບ ການຄຸ້ມກັນ.

2. ຄວາມຖືກຕ້ອງ ແລະ ການປ່ຽນແປງຂໍ້ຄວາມໃນສັນຍາ

ສັນຍາຈະມີຜົນສັກສິດຕໍ່ຕໍ່ເມື່ອທັງສອງຝ່າຍໄດ້ຕົກລົງເຫັນດີນຳກັນ, ການຄຸ້ມກັນຈະມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ໄດ້ຢ່າງໄວທີ່ສຸດແມ່ນຕາມວັນເວລາທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນໃບເງື່ອນໄຂສະເພາະ ຫຼືການປ່ຽນແປງແກ້ໄຂຂໍ້ຄວາມໃນສັນຍາຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການເຫັນດີຈາກບໍລິສັດ ແລະ ອອກສັນຍາເພີ່ມແນບທ້າຍສັນຍາຕົ້ນ.

3. ເງື່ອນໄຂບັງຄັບກ່ອນ

ບໍລິສັດຈະບໍ່ຮັບຜິດຊອບທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍຕາມສັນຍາ, ເວັ້ນແຕ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພໄດ້ປະຕິບັດຖືກຕ້ອງຕາມເງື່ອນໄຂຂອງສັນຍາປະກັນໄພຢ່າງຄົບຖ້ວນ.

4. ໜ້າທີ່ຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພໃນການຮຽກຮ້ອງຄ່າທົດແທນຄວາມເສຍຫາຍ

ໃນກໍລະນີເຫດການທີ່ອາດກໍ່ໃຫ້ເກີດການຮຽກຮ້ອງຄ່າສິນທົດແທນຄວາມເສຍຫາຍ, ຕາມສັນຍາປະກັນໄພນີ້ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພຕ້ອງປະຕິບັດ, ດັ່ງຄຳໄປນີ້:

- 4.1. ແຈ້ງໃຫ້ບໍລິສັດຮູ້ໂດຍໄວ ແລະ ຕ້ອງສົ່ງມອບຫຼັກຖານ ເປັນລາຍລັກອັກສອນ ຕາມທີ່ລະບຸໄວ້ຂ້າງລຸ່ມນີ້ພາຍໃນ 15 ວັນ ນັບຈາກວັນທີ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ໄດ້ຮຽກຮ້ອງກັບຄວາມເສຍຫາຍ. ຖ້າຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພມີເຫດຈຳເປັນອັນສົມຄວນ ທີ່ບໍ່ສາມາດຈັດສົ່ງເອກະສານໂດຍພາຍໃນເວລາທີ່ກຳນົດ ຫຼື ພາຍໃນກຳນົດເວລາທີ່ບໍລິສັດຂະຫຍາຍໃຫ້ໂດຍເຮັດເປັນລາຍລັກອັກສອນ ແລະ ໂດຍຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການ ປະກັນໄພເອງ, ເອກະສານທີ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພຕ້ອງໄດ້ກະກຽມມີຄື:
 - 4.1.1 ສົ່ງຄຳຮຽກຮ້ອງເປັນລາຍລັກອັກສອນກ່ຽວກັບຄວາມເສຍຫາຍ ເຊິ່ງລວມທັງລາຍລະອຽດຂອງຊັບສິນທີ່ສູນເສຍ, ລວມທັງມູນຄ່າເສຍຫາຍໃນເວລາທີ່ເກີດອຸບັດຕິເຫດໂດຍລະອຽດ ເທົ່າທີ່ບໍລິສັດຕ້ອງການ ແລະ ຈຳເປັນ.
 - 4.1.2 ແຈ້ງໃຫ້ບໍລິສັດຮູ້ກ່ຽວກັບການປະກັນໄພອື່ນໆ ລວມທັງສັນຍາປະກັນໄພທີ່ມີນຳບໍລິສັດອື່ນ, ໃນສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຊັບສິນທີ່ເອົາປະກັນໄພໄວ້.
- 4.2 ຕ້ອງສະແດງ ຫຼື ຈັດຫາ ຫຼື ແຈ້ງ ຫຼື ນອບໃຫ້ບໍລິສັດເຊິ່ງໄດ້ແກະຍານ, ຫຼັກຖານ ແລະ ລາຍລະອຽດເພີ່ມເຕີມເຊັ່ນ: ແຜນສັງ, ລາຍລະອຽດຕົ້ນສະບັບ, ຄູ່ສະບັບ ຫຼື ສຳເນົາຂອງເອກະສານນັ້ນໆ ພ້ອມທັງຂໍ້ສູດກ່ຽວກັບຕົ້ນເຜິງ ຫຼື ສາເຫດທີ່ເຮັດໃຫ້ເກີດອັກຄີໄພ ຫຼື ທຸກໆເອກະສານກ່ຽວກັບການຮຽກຮ້ອງຄ່າເສຍຫາຍຕາມຄວາມຕ້ອງການຂອງບໍລິສັດ, ໂດຍແນມຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພເອງ.
- 4.3 ຕ້ອງໄດ້ດຳເນີນການ ແລະ ຍິນຍອມໃຫ້ບໍລິສັດ ຫຼື ຕົວແທນເຮັດທຸກໆວິທີທາງເພື່ອປ້ອງກັນຄວາມເສຍຫາຍບໍ່ໃຫ້ຂະຫຍາຍເພີ່ມ. ບໍລິສັດມີສິດທີ່ຈະບໍ່ຜິຈາລະນາໃນການຊິດໃຊ້ສິນທົດແທນ ໃນກໍລະນີທີ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພຫາກຈຶ່ງໃຈ ຫຼື ມີເຫດທີ່ເຮັດໃຫ້ບໍລິສັດສາມາດຜິສູດ ໂດວ່າເຫດການດັ່ງກ່າວແມ່ນ ເຈດຕະນາ ທີ່ບໍ່ຢາກປະຕິບັດຕາມເງື່ອນໄຂຂໍ້ໄດຂໍ້ໜຶ່ງ, ດັ່ງທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນຂໍ້ 4 ຂ້າງເທິງ ໃນກໍລະນີທີ່ມີການຮຽກຮ້ອງຄ່າສິນທົດແທນຕໍ່ບໍລິສັດ ແລະ ຖ້າບໍລິສັດປະຕິເສດຄວາມຮັບຜິດຊອບວ່າດ້ວຍເຫດຜົນໃດກໍຕາມ, ຈົນເປັນເຫດໃຫ້ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ຫລື ຜູ້ເສຍຫາຍ, ນຳຄະດີຄວາມຂຶ້ນສູງການຜິຈາລະນາຄະດີຂອງສານ ແລະ ຖ້າສານຕັດສິນຊື່ຂາດໃຫ້ບໍລິສັດບໍ່ຊະນະຄະດີຄວາມ, ບໍລິສັດຕ້ອງໄດ້ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ຫຼື ຜູ້ເສຍຫາຍໂດຍ ຊິດໃຊ້ຄ່າເສຍຫາຍຕາມຄຳຕັດ ສິນຂອງສານ, ພ້ອມດ້ວຍອອກເບ້ຍໃນຖານະລູກທີ່ຜິດນັດໃນອັດຕາ 15% ຕໍ່ປີນັບຈາກວັນທີ່ຜິດ ນັດເປັນຕົ້ນໄປ.
- 4.4 ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພຕ້ອງແຈ້ງຕໍ່ເຈົ້າໜ້າທີ່ຕ່າງໆວ່າໜ້າທີ່ໃນກໍລະນີມີຄວາມສູນເສຍ ຫຼື ເສຍຫາຍຈາກການລັກຊັບສິນ ແລະ ສິ່ງສຳເນົາໃບລາຍງານທີ່ມີລາຍເຊັນ ແລະ ກາປະທັບ ຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ຕ່າງໆໃຫ້ບໍລິສັດ.

5. ການຍົກເລີກສັນຍາປະກັນໄພ

- 5.1. ບໍລິສັດຈະຍົກເລີກສັນຍາປະກັນໄພສະບັບນີ້ໄດ້ດ້ວຍການສົ່ງໜັງສືແຈ້ງບອກລ່ວງໜ້າ 15 ວັນ, ໂດຍທາງຈິດໝາຍລົງທະບຽນສົ່ງເຖິງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພຕາມທີ່ຢູ່ສູດທ້າຍທີ່ແຈ້ງໃຫ້ບໍລິສັດຮູ້, ໃນກໍລະນີທີ່ບໍລິສັດຈະສົ່ງຄືນຄ່າປະກັນໄພໃຫ້ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ, ໂດຍຫັກຄ່າປະກັນໄພຂອງໄລຍະເວລາ ທີ່ສັນຍາປະກັນໄພໄດ້ຄຸ້ມກັນມາແລ້ວອອກຕາມສັດສ່ວນ.
- 5.2. ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພຈະຍົກເລີກສັນຍາປະກັນໄພໄດ້ໂດຍແຈ້ງໃຫ້ບໍລິສັດຮູ້ເປັນລາຍລັກອັກສອນ ແລະ ມີສິດໄດ້ຮັບຄ່າປະກັນໄພຄືນ, ຫຼັງຈາກຫັກຄ່າປະກັນໄພສຳລັບໄລຍະເວລາທີ່ສັນຍາ ບັງຄັບໃຊ້ມາແລ້ວອອກຕາມອັດຕາຄິດໄລ່ຄ່າປະກັນໄພໄລຍະສັ້ນດັ່ງຕາຕະລາງລຸ່ມນີ້ :
- 5.3.

ຕາຕະລາງຄິດໄລ່ຄ່າປະກັນໄພສົ່ງເງິນຄືນໄລຍະສັ້ນ

ໄລຍະເວລາປະກັນໄພ (ບໍ່ເກີນເດືອນ)	% ຂອງຄ່າປະກັນໄພ 1 ປີ	ໄລຍະເວລາປະກັນໄພ (ບໍ່ເກີນເດືອນ)	% ຂອງຄ່າປະກັນໄພ 1 ປີ
1 ເດືອນ	85 %	7 ເດືອນ	25 %
2 ເດືອນ	75 %	8 ເດືອນ	20 %
3 ເດືອນ	65 %	9 ເດືອນ	15 %
4 ເດືອນ	55 %	10 ເດືອນ	10 %
5 ເດືອນ	45 %	11 ເດືອນ	05 %
6 ເດືອນ	35 %	12 ເດືອນ	0 %

6. ການຕັດສິນ

ຖ້າຫາກມີຂໍ້ຂັດແຍ້ງເກີດຂຶ້ນກ່ຽວກັບຈຳນວນເງິນຂອງການສູນເສຍ ຫຼື ການເສຍຫາຍທັງສອງຝ່າຍຈະຕ້ອງໄດ້ພ້ອມກັນແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ໄກ່ເກ່ຍຂຶ້ນເພື່ອເປັນຜູ້ຕັດສິນ, ຖ້າທັງສອງຝ່າຍຫາກຍັງບໍ່ສາມາດຕົກລົງກັນໄດ້, ແຕ່ລະຝ່າຍກໍຈະເປັນຜູ້ແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ໄກ່ເກ່ຍຂອງຕົນຂຶ້ນມາພາຍໃນກຳນົດ 02 ເດືອນ, ຖ້າຝ່າຍໃດຝ່າຍໜຶ່ງຫາກ ຍັງບໍ່ແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ໄກ່ເກ່ຍຂອງຕົນພາຍໃນກຳນົດດັ່ງກ່າວ, ຜູ້ໄກ່ເກ່ຍຂອງຝ່າຍທີ່ຖືກແຕ່ງຕັ້ງຂຶ້ນນັ້ນຈະເປັນຜູ້ມີສິດໃນການຕັດສິນເລີຍ.

7. ການກຳນົດມູນຄ່າຄ້າປະກັນ ແລະ ສິນທິດແທນ

ການປະກັນໄພບໍ່ສາມາດໃຊ້ເປັນເຫດຜົນເພື່ອຫາກຳໄລໃຫ້ແກ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ, ການປະກັນໄພຄ້າປະກັນໃຫ້ແກ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພສະເພາະ ແຕ່ເພື່ອການ ປົວແປງສິ່ງຂອງທີ່ຖືກເສຍຫາຍຕົວຈິງ ຫຼື ສິ່ງຂອງທີ່ເປັນຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພເອງເທົ່ານັ້ນ. ໃນເມື່ອມີເຫດການເສຍຫາຍເກີດຂຶ້ນ, ບໍ່ໃຫ້ຖືເອົາວິນາຍເງິນທີ່ຄ້າປະກັນໄພນັ້ນເປັນຫຼັກຖານສະແດງຊັບສິນ ແລະ ເປັນມູນຄ່າຂອງຊັບສິນທີ່ຖືກເສຍຫາຍ, ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພຕ້ອງໄດ້ຫາຫຼັກຖານມາຢັ້ງຢືນດ້ວຍວິທີການຕ່າງໆ ຫຼື ດ້ວຍເອກະສານຕາມທີ່ບໍລິສັດຕ້ອງການ, ດັ່ງລາຍລະອຽດລຸ່ມນີ້ :

- 7.1 ມູນຄ່າອາຄານແມ່ນປະເມີນລວມທັງທ້ອງໂຕດິນ ແລະ ຮາກຖານຂອງອາຄານແຕ່ແຍກເອົາລາຄາຂອງເນື້ອທີ່ດິນອອກ, ຈະຖືກປະເມີນເປັນລາຄາຕົວຈິງຂອງສິ່ງປຸກສ້າງ ແລະ ຖືເອົາເປັນລາຄາທັງໝົດຂອງການກໍ່ສ້າງຄືນໃໝ່ໃນມື້ທີ່ມີເຫດການເສຍຫາຍໂດຍຫັກຄ່າຊຳລຸດອຸດໂຊນອອກ.
- 7.2 ມູນຄ່າເຄື່ອງໃຊ້ໃນອາຄານແມ່ນປະເມີນລາຄາຕາມມູນຄ່າເຄື່ອງທີ່ໄດ້ເອົາມາປ່ຽນແທນຄືນໃໝ່, ໃນມື້ທີ່ມີຄວາມເສຍຫາຍເກີດຂຶ້ນໂດຍຫັກຄ່າຊຳລຸດອຸດໂຊນອອກ.
- 7.3 ເຄື່ອງຈັກ ແລະ ເຄື່ອງປະກອບອື່ນໆຈະໄດ້ປະເມີນລາຄາຕາມມູນຄ່າທີ່ໄດ້ເອົາມາປ່ຽນແທນຄືນໃໝ່ ໃນມື້ທີ່ມີເຫດການເສຍຫາຍເກີດຂຶ້ນ, ເຄື່ອງຂອງເຫຼົ່ານີ້ຕ້ອງແມ່ນເຄື່ອງຂອງທີ່ເທົ່າທຽມກັນລວມມີຄ່າພາສີອາກອນແລະຖ້າຈຳເປັນກໍຕ້ອງມີຄ່າຂຶ້ນສິ່ງ ພ້ອມທັງຄ່າເດີດັ່ງແຕ່ຕ້ອງຫັກຄ່າຊຳລຸດອຸດໂຊນອອກ.
- 7.4 ວັດຖຸດິບ ແລະ ສິນຄ້າສຳເລັດຮູບຈະຖືກປະເມີນມູນຄ່າຕາມລາຄາຊື້ທີ່ປະກົດຄັ້ງສຸດທ້າຍໃນທ້ອງຕະຫຼາດກອນໜ້າການເສຍຫາຍເກີດຂຶ້ນ, ລາຄານີ້ແມ່ນເພີ່ມຄ່າພາສີອາກອນ ແລະ ຄ່າຂົນສົ່ງຖ້າຫາກມີ.
- 7.5 ຜະລິດຕະພັນທີ່ຜະລິດແລ້ວ ຫລືກຳລັງຜະລິດຢູ່ຈະຖືກປະເມີນມູນຄ່າຕາມລາຄາຕົ້ນທຶນ, ໝາຍຄວາມວ່າຕາມລາຄາວັດຖຸດິບ (ປະເມີນມູນຄ່າເຊັ່ນດຽວກັນ ກັບວັກເທິງຜ່ານມາ) ແລະ ຜະລິດຕະພັນທີ່ໃຊ້ເຂົ້າໃນການຜະລິດເພີ່ມມູນຄ່າການຜະລິດຊຶ່ງໄດ້ນຳໃຊ້ເຂົ້າໄປແລ້ວ ແລະ ອີກສ່ວນໜຶ່ງຕາມອັດຕາສ່ວນຂອງຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຕ່າງໆ ໂດຍບໍ່ລວມເອົາກຳໄລເຂົ້ານຳ.

8. ການປະກັນໄພຕໍ່ກວ່າມູນຄ່າຕົວຈິງ

ໃນກໍລະນີທີ່ມີຄວາມເສຍຫາຍເກີດຂຶ້ນ ແລະ ພົບວ່າມູນຄ່າຄ້າປະກັນໄພໄດ້ເຮັດປະກັນໄພໄວ້ຫາກຕໍ່ກວ່າມູນຄ່າຕົວຈິງຂອງຊັບສິນ, ດັ່ງກໍລະນີລຸ່ມນີ້:

- 8.1 ກໍລະນີທີ່ຈຳນວນເງິນຂອງມູນຄ່າທີ່ໄດ້ເຮັດປະກັນໄພເທົ່າກັບ ຫຼື ຫຼາຍກວ່າ 70% ຂອງມູນຄ່າຕົວຈິງຂອງຊັບສິນທີ່ໄດ້ເອົາປະກັນໄພ, ໃນເວລາເກີດການ ເສຍຫາຍບໍລິສັດຈະທົດແທນ ຄວາມເສຍຫາຍຕາມມູນຄ່າຕົວຈິງຂອງຊັບສິນ, ແຕ່ບໍ່ເກີນຈຳນວນເງິນທີ່ລະບຸໃນສັນຍາ.
- 8.2 ກໍລະນີທີ່ຈຳນວນເງິນຂອງມູນຄ່າທີ່ໄດ້ເຮັດປະກັນໄພຫາກໜ້ອຍກວ່າ 70% ຂອງມູນຄ່າຕົວຈິງຂອງຊັບສິນທີ່ເອົາປະກັນໄພ, ໃນເວລາເກີດການເສຍ ຫາຍໃຫ້ຖືວ່າຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບເອງໃນສ່ວນທີ່ແຕກຕ່າງ ແລະ ໃນເວລາຄິດໄລ່ສິນທິດແທນ, ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພຕ້ອງຮັບພາລະສ່ວນສະເລ່ຍຄວາມເສຍຫາຍໄປຕາມສ່ວນທຸກໆລາຍການ ແລະ ຫາກມີຫຼາຍກວ່າໜຶ່ງລາຍການ, ໃຫ້ແຍກຜິດຈາລະນາເປັນແຕ່ລະລາຍການ, ໂດຍບໍລິສັດຈະທົດແທນຄວາມເສຍຫາຍແຕ່ລະລາຍການ, ຕາມຫລັກການຄິດໄລ່ໄປນີ້:

ຫຼັກການຄິດໄລ່ຄ່າເສຍຫາຍ

$$\text{ຄ່າເສຍຫາຍທີ່ບໍລິສັດທົດແທນໃນແຕ່ລະລາຍການ} = \left\{ \frac{\text{ມູນຄ່າຄ້າປະກັນ} \times \text{ຄ່າເສຍຫາຍທັງໝົດທີ່ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມກັນ}}{\text{ມູນຄ່າຕົວຈິງຂອງຊັບສິນ}} \right\} - \text{ມູນຄ່າຄວາມຮັບຜິດຊອບເອງ}$$

9. ການປະກັນໄພຊ່ອນ

ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ບໍລິສັດຮູ້ໃນກໍລະນີຊັບສິນທີ່ເອົາມາປະກັນໄພຫາກມີສັນຍາປະກັນໄພກັບບໍລິສັດອື່ນ ຫຼື ຈະມີຂຶ້ນພາຍຫຼັງທີ່ໃຫ້ການຄຸ້ມກັນຊັບສິນ ດຽວກັນກັບສັນຍາປະກັນໄພສະບັບນີ້, ບໍ່ວ່າຈະແມ່ນທັງໝົດ ຫຼື ບາງສ່ວນກໍຕາມ. ໃນກໍລະນີທີ່ມີຄວາມເສຍຫາຍເກີດຂຶ້ນ ແລະ ພົບວ່າຊັບສິນທີ່ ເອົາມາປະກັນໄພຫາກ ມີສັນຍາປະກັນໄພກັບບໍລິສັດອື່ນ, ບໍ່ວ່າຈະໂດຍຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພເອງ ຫຼື ໂດຍບຸກຄົນອື່ນທີ່ເຮັດໃນນາມຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ, ບໍລິສັດຈະຮ່ວມສະເລ່ຍຊິດໃຊ້ຄ່າເສຍຫາຍ, ຕາມສ່ວນສະເລ່ຍທີ່ບໍລິສັດໄດ້ຮັບຄ່າປະກັນໄພກັບບຸກຄົນທີ່ຮຽບກັບມູນຄ່າຄ້າປະກັນໄພທັງໝົດ, ໂດຍສາມາດຕົກລົງເຫັນດີລະຫວ່າງ ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ແລະ ບໍລິສັດ, ບໍລິສັດຈະບໍ່ຖືວ່າດັບການປະກັນໄພກ່ອນ ຫຼື ຫຼັງໃນການເຂົ້າຮ່ວມຄິດໄລ່ສ່ວນສະເລ່ຍຊິດໃຊ້ຄ່າເສຍຫາຍ ດັ່ງກ່າວ.

10. ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງບໍລິສັດໃນການຮັກສາສິນສ່ວນຊັບສິນທີ່ໄດ້ຮັບຄວາມເສຍຫາຍ

ໃນກໍລະນີທີ່ມີຄວາມເສຍຫາຍເກີດຂຶ້ນແກ່ຊັບສິນທີ່ເອົາປະກັນໄພ, ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພຕ້ອງເກັບຮັກສາສິນສ່ວນຊັບສິນທີ່ໄດ້ຮັບຄວາມເສຍຫາຍ ແລະ ບໍລິສັດຕ້ອງ ໄດ້ປະຕິບັດດັ່ງລຸ່ມນີ້ :

- 10.1 ຮຽກຮ້ອງໃຫ້ສິ່ງມອບສິນສ່ວນຊັບສິນທີ່ເສຍຫາຍໃຫ້ແກ່ບໍລິສັດ,
- 10.2 ເຂົ້າຍຶດຖື, ຄອບຄອງ, ສຳຫຼວດ, ຈັດ, ຄັດເລືອກ, ເຄື່ອນຍ້າຍ ຫຼື ຈັດການຢ່າງໃດຢ່າງໜຶ່ງຕໍ່ສິນສ່ວນຊັບສິນທີ່ເສຍຫາຍ,
- 10.3 ຂາຍ ຫຼື ຈຳໜ່າຍສິນສ່ວນຊັບສິນທີ່ເສຍຫາຍ.

ບໍລິສັດສາມາດຖືສິດທີ່ມີຕາມສັນຍາໄດ້ນັບຕັ້ງແຕ່ເກີດມີຄວາມເສຍຫາຍ, ຈົນກວ່າສິດໃນການຮຽກຮ້ອງຄ່າເສຍຫາຍຈະຕົກລົງກັນໄດ້ ຫຼື ຕ້ອງການແຈ້ງບອກເປັນລາຍ ລັກອັກສອນຈາກຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພວ່າ: ສະຫຼະສິດທີ່ຈະຮຽກຮ້ອງຄ່າສິນທິດແທນຕາມສັນຍາປະກັນໄພ.

ໃນການໃຊ້ສິດຂອງບໍລິສັດດັ່ງທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນັ້ນ, ຈະບໍ່ມີຜົນເຮັດໃຫ້ບໍລິສັດມີຄວາມຮັບຜິດຊອບເພີ່ມແຕ່ຢ່າງໃດ ແລະ ບໍ່ເຮັດໃຫ້ສິດຂອງບໍລິສັດທີ່ມີຕາມສັນຍາປະກັນໄພໃນການຕໍ່ສູ້ຮຽກຮ້ອງ ສິດໃດໆ ຫຼຸດລົງ.

11. ການແທນເອົາສິດຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ

ໂດຍຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຂອງບໍລິສັດ, ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພຕ້ອງປະຕິບັດທຸກມາດຕະການທີ່ຈຳເປັນ ຫຼື ເທົ່າທີ່ບໍລິສັດຮຽກຮ້ອງໃຫ້ປະຕິບັດໃນການທີ່ບໍລິສັດຈະແທນເອົາສິດຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ເພື່ອຮຽກຮ້ອງຄ່າຊິດເຊີຍ ຫຼື ເງິນທົດແທນຄືນຈາກບຸກຄົນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເສຍຫາຍ ຊຶ່ງບໍລິສັດມີສິດຕາມມາດຕາ 82 ຂອງກົດໝາຍວ່າ ດ້ວຍການປະກັນໄພໂດຍບໍ່ຖືວ່າການກະທຳນັ້ນຈະກ່ອນ ຫຼື ຫຼັງຈາກທີ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພໄດ້ຮັບຄ່າສິນທິດແທນຈາກບໍລິສັດແລ້ວກໍຕາມ.

12. ການປະຕິເສດໃນການຊິດໃຊ້ສິນທິດແທນ

ບໍລິສັດມີສິດປະຕິເສດໃນການຊິດໃຊ້ຄ່າສິນທິດແທນຄວາມເສຍຫາຍໂດຍບໍ່ສິ່ງຄືນຄ່າທຳນຽມປະກັນໄພດັ່ງກໍລະນີລຸ່ມນີ້ :

- 11.1 ຄວາມເສຍຫາຍນັ້ນເກີດຂຶ້ນຍ້ອນ ການເຈດຕະນາທີ່ບໍ່ດີ ຫຼື ຍ້ອນຄວາມປະທາດເລີ່ມເລີ້ ຢ່າງຮ່າຍແຮງຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ຫຼື ຜູ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ.
- 11.2 ການສໍ້ສັນ, ດັ່ງເຫດການລຸ່ມນີ້ :
 - 11.2.1 ຄວາມເສຍຫາຍນັ້ນເກີດຂຶ້ນຈາກການກະທຳໂດຍເຈດຕະນາ ຫຼື ການສົນຮູ້ຮ່ວມຄິດຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ຫຼື ຜູ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຫຼື ບຸກຄົນໃດທີ່ກະທຳໃນນາມຂອງ ຜູ້ເອົາປະກັນໄພ ຫຼື ຜູ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈາກສັນຍາປະກັນໄພສະບັບນີ້,
 - 11.2.2 ທຸກການກະທຳທີ່ສະແດງຂໍ້ຄວາມ ແລະ ເອກະສານທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມຄວາມຈິງ, ໂດຍຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ຫຼື ຕົວແທນຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ, ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ນຳເຊິ່ງຜົນປະໂຫຍດຕາມສັນຍາປະກັນໄພສະບັບນີ້.

13. ການເປັນໂມຄະຂອງສັນຍາປະກັນໄພ.

ທຸກໆການແຈ້ງການເພີ່ມ ຫຼື ການແຈ້ງການທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມຄວາມຈິງກ່ຽວກັບຊັບສິນທີ່ປະກັນໄພໄວ້ ຫຼື ສະພາບການຕ່າງໆທີ່ເຮັດໃຫ້ຄວາມສ່ຽງໄພເພີ່ມຂຶ້ນ, ເຊິ່ງເປັນຜົນໃນການປະເມີນຄວາມສ່ຽງ ຫຼື ໃນການຄິດໄລ່ຄ່າປະກັນໄພ ຫຼື ມີການປັບປັບຊັບສິນຄວາມຈິງ, ເຖິງວ່າຈະບໍ່ມີຜົນສະທ້ອນຕໍ່ຄວາມເສຍຫາຍກໍຕາມ, ໃຫ້ຖືວ່າສັນຍາປະກັນໄພສະບັບນັ້ນຕົກເປັນໂມຄະທັນທີ, ບໍລິສັດສາມາດປະຕິບັດ ຕາມນາດຕະການທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນນາດຕາ 27 ແລະ 28 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການປະກັນໄພ.

14. ຂໍ້ກຳນົດວ່າດ້ວຍຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວ

ຜູ້ປະກັນໄພໄດ້ເກັບກຳ ແລະ ດຳເນີນງານຕໍ່ຂໍ້ມູນສ່ວນບຸກຄົນໂດຍມີຈຸດປະສົງໃນການກະກຽມການສະເໜີລາຄາ, ເງື່ອນໄຂການປະກັນໄພ, ການເກັບຄ່າປະກັນໄພ, ການຈ່າຍສິນທິແທນປະກັນໄພ ແລະ ສຳລັບຈຸດປະສົງອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໂດຍກົງກັບການປະຕິບັດເງື່ອນໄຂຂອງສັນຍາປະກັນໄພ. ຜູ້ປະກັນໄພແມ່ນຈະຮັກສາຂໍ້ມູນຄວາມລັບຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພຢ່າງດີທີ່ສຸດ. ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ມີສິດທີ່ຈະເຂົ້າເຖິງຂໍ້ມູນສ່ວນບຸກຄົນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຕົນພ້ອມດ້ວຍກັນນັ້ນຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພຍັງມີສິດຮອງຂໍໃຫ້ຜູ້ປະກັນໄພປັບປຸງ ຫຼື ລົບຂໍ້ມູນໃດໜຶ່ງທີ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ເຊື່ອວ່າບໍ່ແມ່ນອນ ຫຼື ຫມິດກຳນົດ. ຜູ້ປະກັນໄພຈະບໍ່ເກັບຂໍ້ມູນຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພດົນກວ່າຄວາມຈຳເປັນສຳລັບການສະເໜີໃຫ້ເກັບຮັກສາ.

ບໍລິສັດອາດຈະເປີດເສີຍຂໍ້ມູນສ່ວນບຸກຄົນຂອງທ່ານໃຫ້ກັບຜູ້ອື່ນທີ່ບໍລິສັດມີການຮ່ວມມືທາງທຸລະກິດໂດຍມີຈຸດປະສົງດຽວກັນກັບທີ່ລະບຸໄວ້ໃນອັກຂ້າງເທິງ ຫຼື ເພື່ອໃຫ້ບໍລິສັດສາມາດສະເໜີຜະລິດຕະພັນ ແລະ ການບໍລິການຂອງບໍລິສັດໃຫ້ແກ່ທ່ານ. ພາກສ່ວນເຫລົ່ານີ້ອາດປະກອບມີບັນດາຜູ້ປະກັນໄພ, ຄົນກາງ, ຜູ້ປະກັນໄພຕໍ່, ຖານຂໍ້ມູນການປະກັນໄພ, ບໍລິສັດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ທີ່ຢຶກສາຂອງບໍລິສັດ, ຜູ້ທີ່ມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງກັບສິນທິແທນປະກັນໄພ, ຜູ້ເກັບກຳຂໍ້ມູນສິນທິແທນປະກັນໄພ ແລະ ຜູ້ກວດສອບພາຍນອກ. ຜູ້ທີ່ມີຮູບແບບການປະກັນໄພໃນສະຖານທີ່ ທີ່ທ່ານໄດ້ຊື້ປະກັນໄພ (ເຊັ່ນ: ນັກການເງິນ ຫຼື ຜູ້ຜະລິດຍານພາຫະນະ ແລະ ຫຼື ຜູ້ຈຳໜ່າຍ) ອາດມີການເປີດເສີຍຂໍ້ມູນຕໍ່ລັດຖະບານ, ກົດໝາຍຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຄຳຕັດສິນຂອງສານ, ການແກ້ໄຂຂັດແຍ່ງ, ກົດລະບຽບ ຫຼື ຂໍ້ບັງຄັບຕ່າງໆຕາມກົດໝາຍ.

ບໍລິສັດອາດຈະບັນທຶກການໂທເຂົ້າ ແລະ ຫຼື ໂທອອກເພື່ອຈຸດປະສົງໃນການທົດສອບຫຼືການກວດສອບ. ບ່ອນທີ່ບໍລິສັດໄດ້ບັນທຶກການໂທ, ບໍລິສັດສາມາດໃຫ້ທ່ານອັດສຳເນົາໄດ້ຕາມຄຳຮ້ອງຂໍຂອງທ່ານ ແລະ ບ່ອນທີ່ແທນກະສິນໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ.

ການທີ່ສະໜອງຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວຂອງທ່ານໃຫ້ກັບບໍລິສັດ ແລະ ການທີ່ທ່ານສະໜອງຂໍ້ມູນຂອງຄົນອື່ນໃຫ້ບໍລິສັດ, ຂໍ້ຕົກລົງດັ່ງກ່າວແມ່ນຈະຖືກນຳໃຊ້ ແລະ ເປີດເສີຍໄດ້ກໍຕໍ່ເມື່ອທ່ານໄດ້ບອກບໍລິສັດ. ຖ້າທ່ານຕ້ອງການຍົກເລີກການຕົກລົງຂອງທ່ານເຊິ່ງລວມມີສິ່ງຂອງທີ່ຮັບຂໍ້ມູນດ້ານຜະລິດຕະພັນ ແລະ ຂໍ້ສະເໜີໂດຍບໍລິສັດ ຫຼື ບຸກຄົນທີ່ມີຄວາມກ່ຽວຂ້ອງບໍລິສັດ, ກະລຸນາຕິດຕໍ່ຫາບໍລິສັດພວກເຮົາ.

15. ເງື່ອນໄຂເພີ່ມເຕີມ

ເງື່ອນໄຂທົ່ວໄປ ແລະ ໃບເງື່ອນໄຂສະເພາະປະກອບກັນເປັນສັນຍາປະກັນໄພ, ຂໍ້ຄວາມໃດໆທີ່ມີຄວາມໝາຍສະເພາະໃນສ່ວນໃດສ່ວນໜຶ່ງ ຂອງສັນຍາຈະມີຄວາມ ໝາຍສະເພາະຕາມທີ່ກຳນົດໄວ້.

ພາກທີ 1 : ການປະກັນໄພຊັບສິນ

ໂດຍອີງຕາມໃບສະເໜີເຮັດປະກັນໄພເຊິ່ງເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງສັນຍາປະກັນໄພ ແລະ ເພື່ອເປັນການຕອບແທນຄ່າປະກັນໄພທີ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພໄດ້ຈ່າຍຄ່າປະກັນໄພພາຍໃຕ້ເງື່ອນໄຂທົ່ວໄປ, ຂໍ້ຄຸ້ມກັນ, ຂໍ້ຍົກເວັ້ນ ແລະ ເອກະສານທີ່ຄັດຕິດກັບສັນຍາ. ບໍລິສັດມີສັນຍາກັບຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພວ່າ: ຫາກຊັບສິນທີ່ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພໄວ້ຫາກໄດ້ຮັບຄວາມເສຍຫາຍເນື່ອງຈາກເຫດການທີ່ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມກັນ, ບໍລິສັດຈະຈ່າຍຄ່າທົດແທນຕາມມູນຄ່າຄວາມ ເສຍຫາຍຕົວຈິງ ຫຼື ສອມແປງ ໃຫ້ຄົນສຸສະພາບເດີມ ຫຼື ຈັດຫາຊັບສິນມາທົດແທນຊັບສິນທີ່ໄດ້ຮັບຄວາມເສຍຫາຍທັງໝົດ ຫຼື ບາງສ່ວນ, ແຕ່ການຈ່າຍຄ່າ ສິນທິແທນຕ້ອງບໍ່ເກີນວົງເງິນຕາມທີ່ລະບຸໃນໃບເງື່ອນໄຂສະເພາະ.

- ຄຳນິຍາມ :**
- ອາຄານ :** ພາຍເຖິງ ສິ່ງປຸກສ້າງທີ່ໃຊ້ເພື່ອຢູ່ອາໄສ, ເຮືອນຈອດລົດ, ເຮືອນຄົວ, ເຮືອນພັກຄົນຮັບໃຊ້ໃນເຮືອນ ແລະ ເພື່ອດຳເນີນທຸລະກິດ (ຍົກເວັ້ນກຳແພງຮົ່ວ ແລະ ປະຕູຮົ່ວ).
- ເຄື່ອງໃຊ້ໃນເຮືອນ :** ພາຍເຖິງເຟີນີເຈີ້, ສິ່ງຕິດຕັ້ງໃນເຮືອນ, ເຄື່ອງຕົບແຕ່ງເຮືອນ, ອຸປະກອນເຄື່ອງມືເຄື່ອງໃຊ້ໃນເຮືອນ, ເຄື່ອງໄຟຟ້າ, ເຄື່ອງຄົວກິນ, ເຄື່ອງນຸ່ງຮົ່ມຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ຫຼື ຂອງສະມາຊິກໃນຄອບຄົວຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ.
- ເຄື່ອງມືປະກອບອາຊີບ :** ພາຍເຖິງເຟີນີເຈີ້, ສິ່ງຕິດຕັ້ງໃນອາຄານ, ເຄື່ອງຕົບແຕ່ງອາຄານ, ເຄື່ອງມື, ເຄື່ອງໃຊ້, ເຄື່ອງໄຟຟ້າ, ເຄື່ອງຈັກທີ່ຮັບໃຊ້ການຜະລິດ ພ້ອມ ທັງອຸປະກອນຕ່າງໆທີ່ກ່ຽວ ຂ້ອງກັບການດຳເນີນທຸລະກິດ.
- ສິນຄ້າ :** ພາຍເຖິງວັດຖຸດິບ, ສິນຄ້າທີ່ຢູ່ໃນລະຫວ່າງການຜະລິດ ແລະ ສິນຄ້າສຳເລັດຮູບ.

ການຄຸ້ມກັນສຳລັບພາກທີ 1 : ການປະກັນໄພຊັບສິນ

- 1. ການຄຸ້ມກັນຄວາມເສຍຫາຍຈາກອັກຄີໄພ** ພາຍເຖິງ ການຄຸ້ມກັນຄວາມເສຍຫາຍຈາກໄຟໄໝ້ ຫຼື ພ້າຜ່າ ຫຼື ການລະເບີດຂອງອາຍແກັສທີ່ໃຊ້ເພື່ອແສງສະຫວ່າງສຳລັບທີ່ຢູ່ອາໄສ ຫຼື ເພື່ອຄົວກິນ. ລວມທັງ ການລະເບີດທຸກຊະນິດຂອງອາຍແກັສໃນໂຮງງານ ຫລື ການລະເບີດຂອງອາຍແກັສເພື່ອຈຸດປະສົງທາງດ້ານການຄ້າ ຫລື ດ້ານອຸດສາຫະກຳ.
- 2. ການຄຸ້ມກັນຄວາມເສຍຫາຍຈາກນ້ຳ** ພາຍເຖິງ ການຄຸ້ມກັນຄວາມເສຍຫາຍຕໍ່ຊັບສິນທີ່ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພເຊິ່ງຖືກຜົນກະທົບໂດຍກົງຍ້ອນອຸບັດຕິເຫດຈາກການແຕກຂອງຖັງໃສ່ນ້ຳ ຫຼື ນ້ຳລົນຈາກຖັງໃສ່ນ້ຳ, ການແຕກຂອງອຸປະກອນໃຊ້ນ້ຳ ຫຼື ຈາກທີ່ນ້ຳຢູ່ພາຍໃນອາຄານທີ່ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ. ປະກັນໄພນີ້ຍັງໄດ້ຂະຫຍາຍການຄຸ້ມກັນຄວາມເສຍຫາຍເຊິ່ງມີຜົນກະທົບໂດຍກົງຈາກແຜ່ນດິນໄຫວ, ພາຍໃຫຍ່, ລົມທົ່ວກຸດ ແລະ ພາຍລົມແດງ ລວມທັງຄວາມເສຍຫາຍຈາກນ້ຳຜົນທີ່ຖືກຜັດໄຫຼເຂົ້າໃນອາຄານໂດຍຜ່ານທາງຫຼັງຄາ ຫຼື ຝາຂອງອາຄານທີ່ຖືກຜົນກະທົບໂດຍກົງຈາກເຫດການທີ່ກ່າວມານີ້. ທັນທີ ທີ່ອຸບັດຕິເຫດເກີດຂຶ້ນ ການຄຸ້ມກັນຈະຖືກໂຈະຈົນກວ່າການສອມແປງຈະສຳເລັດ ແລ້ວການຄຸ້ມກັນຈິງຈະກັບມາມີຜົນຄືນໃໝ່. ປະກັນໄພນີ້ບໍ່ຄຸ້ມກັນຄວາມເສຍຫາຍຕໍ່ອາຄານ ຫຼື ຊັບສິນອື່ນໆ ຈາກໄຟນ້ຳຖ້ວມ ຫຼື ຄວາມເສຍຫາຍໃນໄລຍະເວລາທີ່ອາຄານບໍ່ມີຄົນອາໄສຢູ່ເປັນເວລາຫຼາຍກວ່າ 90 ວັນຕິດຕໍ່ກັນ.
- 3. ການຄຸ້ມກັນແກ້ວແວ່ນແຕກ** ພາຍເຖິງ ການຄຸ້ມກັນການແຕກຈາກອຸບັດຕິເຫດຂອງແກ້ວທີ່ເປັນພາກສ່ວນໜຶ່ງຂອງອາຄານ, ການປະກັນໄພນີ້ຈະບໍ່ຄຸ້ມກັນຄວາມ ເສຍຫາຍຕໍ່ສີຫາ, ຕໍ່ຕົວໜັງສື ຫລື ລາຍຄວັດໃສ່ໃນແກ້ວ ແລະ ຄວາມເສຍຫາຍໃນເວລາປະກອບໃສ່ ຫຼື ນ້ຳອອກຈາກຕົວອາຄານ.
- 4. ການຄຸ້ມກັນການລັກ** ພາຍເຖິງ ການຄຸ້ມກັນຄວາມເສຍຫາຍ, ດັ່ງລຸ່ມນີ້ :
 - 4.1 ຄຸ້ມກັນຄວາມສູນເສຍ ຫຼື ເສຍຫາຍຕໍ່ຊັບສິນທີ່ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພອັນເນື່ອງມາຈາກການລັກ ຫຼື ພະຍາຍາມລັກໂດຍບຸກຄົນອື່ນເຊິ່ງໄດ້ເຂົ້າ ຫຼື ອອກຈາກສະຖານທີ່ທີ່ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພໂດຍການອັດແຮງ, ນ້າງເພດ້ວຍເຄື່ອງມື, ດ້ວຍການລະເບີດ, ດ້ວຍເຄື່ອງອຸປະກອນໄຟຟ້າ, ດ້ວຍສານເຄມີ ຫລື ດ້ວຍການປຸ້ນຈີ້, ທຳຮ້າຍຮ່າງກາຍຈົນມີຮ່ອງຮອຍທີ່ເຫັນໄດ້ຢ່າງຊັດເຈນໃນອາຄານທີ່ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ.
 - 4.2 ຄຸ້ມກັນຄວາມເສຍຫາຍຕໍ່ອາຄານອັນເນື່ອງມາຈາກການກະທຳທີ່ຄຸ້ມກັນຕາມຂໍ້ 4.1 ຂ້າງເທິງນີ້, ຄວາມເສຍຫາຍຕໍ່ປະຕູ, ຕໍ່ປ່ອງຢ້ຽມ, ໂລປະຕູແກ້ວແວ່ນ ຫຼື ສ່ວນໃດໆຂອງອາຄານ, ບໍລິສັດຈະທົດແທນຄ່າ ສອມແປງຕາມຕົວຈິງແຕ່ບໍ່ເກີນ 10 ລ້ານກີບ ຕໍ່ຄວາມເສຍຫາຍໃນແຕ່ລະຄັ້ງ.
- 5. ການຄຸ້ມກັນຄວາມເສຍຫາຍຕໍ່ເຄື່ອງໃຊ້ໄຟຟ້າ** ພາຍເຖິງ ຄຸ້ມກັນຄວາມເສຍຫາຍຕໍ່ເຄື່ອງໃຊ້ໄຟຟ້າເນື່ອງຈາກການລັດວົງຈອນຂອງໄຟຟ້າ, ການເສົາໄໝ້ຂອງສາຍໄຟໃນຕົວມັນເອງ ຫຼື ການລັດວົງຈອນຍ້ອນຟ້າຜ່າ. ແຕ່ບໍ່ໃຫ້ການຄຸ້ມກັນອຸປະກອນທີ່ມີອາຍຸໃຊ້ງານເກີນ 08 ປີ ແລະ ຄວາມເສຍຫາຍຈາກການຫຼຸ້ຍຫຼຽນ ຂອງອຸປະກອນເຄື່ອງໃຊ້ໄຟຟ້າ.

ຂໍ້ຍົກເວັ້ນຂອງພາກທີ 1:

ການປະກັນໄພນີ້ຈະບໍ່ຄຸ້ມກັນເຫດການ, ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ :

- ຄວາມເສຍຫາຍ** ທີ່ເກີດຂຶ້ນເຊິ່ງມີຜົນກະທົບໂດຍກົງ ຫຼື ຫ່າງອ້ອມຈາກສິ່ງຄາມ, ການຮຸກຮານ, ການກະທຳທີ່ເປັນສັດຕູ ຫຼື ສິ່ງຄາມ (ປະກາດ ຫຼື ບໍ່ປະກາດກໍ່ຕາມ), ສິ່ງຄາມກາງເມືອງ, ການກໍ່ການຈະລາຈົນ, ການກໍ່ຄວາມວຸນວາຍ, ການນັດຢຸດງານ, ການລຸກຮື້ຂຶ້ນຈາກຝ່າຍຜົນລະເຮືອນ ຫຼື ພະຫານ, ການກະບົດ, ການເຄື່ອນໄຫວແບບກໍ່ການຮ້າຍ, ການປະຕິວັດ, ການປະກາດກົດໂອຍະການເສີກ.
- ຄວາມເສຍຫາຍທີ່ເປັນຜົນໂດຍກົງ ຫຼື ຫ່າງອ້ອມຈາກສາເຫດດັ່ງລຸ່ມນີ້ :**
 - ນໍ້າຖ້ວມ ຫຼື ນໍ້າທີ່ຊຶມຜ່ານຝາ, ຜືນ ຫຼື ຫ້ອງໂຕດິນ
 - ຄວາມເສຍຫາຍເກີດຈາກການບິນໜັກ, ເກີດຈາກຄວາມຮ້ອນຕາມທຳມະຊາດ, ການເຜົາໄໝ້ດ້ວຍຕົວມັນເອງຂອງຊັບສິນທີ່ປະກັນໄພໄວ້ ຫຼື ໃນລະຫວ່າງ ການໃຊ້ຄວາມຮ້ອນ ຫຼື ການຜະສົດ.
 - ແຜ່ນດິນຢຸບ ຫຼື ດິນເຈື່ອນ
 - ຄວາມເສຍຫາຍຈາກການເຜົາຊັບສິນບັດໂດຍຄຳສັ່ງຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ລັດຖະການ.
 - ໄຟໄໝ້ປ່າ, ການຈູດປ່າ ຫຼື ການເຜົາປ່າເພື່ອຖາງຜືນທີ່.
 - ການແຜ່ລົງສີ ຫຼື ການປົນເປື້ອນກຳມັນຕະພາບລົງສີຈາກພະລັງນິວເຄຼຍ ຫຼື ຈາກການຕົກຕະກອນຂອງນິວເຄຼຍ, ການເຜົາໄໝ້ຂອງພະລັງນິວເຄຼຍ ຫຼື ຈາກ ການແຕກຂອງພະລັງນິວເຄຼຍ.
 - ອາວຸດນິວເຄຼຍ,
 - ລະເບີດທີ່ເປັນສາມພິດກຳມັນຕະພາບລົງສີ ຫຼື ວັດຖຸອັນຕະລາຍປະກອບເປັນລະເບີດນິວເຄຼຍ ຫຼື ສ່ວນປະກອບຕ່າງຂອງນິວເຄຼຍ.
 - ຊັບສິນບັດທີ່ຖືກລັກໃນລະຫວ່າງ ແລະ ພາຍຫຼັງການເກີດອັກຄີໄຟ.
- ຊັບສິນທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມກັນໃນສັນຍາປະກັນໄພນີ້, ເວັ້ນແຕ່ໄດ້ມີການຕົກລົງແລະຖືກລະບຸໄວ້ໃນສັນຍາ:**
 - ວັດຖຸມີຄ່າເຊັ່ນ: ເງິນ, ຄຳ, ແກ້ວປະເສີດ, ຜັດ, ພອຍ ຫຼື ໂລຫະມີຄ່າຕ່າງໆ.
 - ວັດຖຸບູຮານ ຫຼື ສິນລະປະວັດຖຸ, ທີ່ມີມູນຄ່າເປັນເງິນລວມກັນເກີນກວ່າ 30% ຂອງມູນຄ່າຄຳປະກັນກ່ຽວກັບອຸປະກອນເຄື່ອງໃຊ້ໃນອາຄານ ຫຼື ມີມູນຄ່າ ຫຼາຍກວ່າ 10 ລ້ານ ກີບ.
 - ສິນຄ້າ ຫຼື ຊັບສິນທີ່ຖືກຝາກໄວ້ ຫຼື ເກັບຮັກສາໄວ້ ຫຼື ໃນການດູແລຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ.
 - ເອກະສານຕົ້ນສະບັບ, ແຜນຜັງ, ແບບແຕ້ມ, ແຜ່ນຜິມ,
 - ໃບຮຸ້ນ, ໃບໜີ້ສິນ, ເອກະສານສຳຄັນຕ່າງໆ, ສະແດນ, ເງິນຫລຽນ, ພະນາບັດ, ເງິນສົດ, ແຊັກ, ປຶ້ມບັນຊີເງິນຝາກ ແລະ ເອກະສານຕ່າງໆກ່ຽວກັບການບັນຊີ
 - ວັດຖຸລະເບີດ ຫຼື ອາວຸດ.
 - ຍານພາຫະນະ (ລົດທຸກຊະນິດ, ພາຫະນະທາງນໍ້າ, ທາງອາກາດ).
 - ສັດ, ສັດລ້ຽງ, ຜິດສວນ, ຕົ້ນໄມ້, ສິ່ງຂອງຈັດແຕ່ງສວນສະໜາມຫຍ້າ.
 - ກຳແພງຮົ່ວ, ປະຕູຮົ່ວ, ປ້າຍ, ຊັບສິນໃນລະຫວ່າງການເຄື່ອນຍ້າຍຫຼືຂົນສົ່ງ.
 - ອຸປະກອນເອເລັກໂຕຣນິກແບບຜັກພາທຸກຊະນິດ ລວມມີແຕ່ບໍ່ຈຳກັດສະເພາະ ຄອມພິວເຕີກະເບີ້າ, ໂທລະສັບມືຖື, ແທັບເລັດ, ກ້ອງຖ່າຍຮູບ, ກ້ອງ ວິດີໂອ ແລະອື່ນໆ
 - ຊັບສິນຕິດຕັ້ງຢູ່ນອກອາຄານ, ຊັບສິນທີ່ສິນຄ້າທີ່ເກັບ ຫຼື ປະໂວ້ໃນສະຖານທີ່ກາງແຈ້ງ ຫຼື ໃນອາຄານຝາເປີດ (ຍົກເວັ້ນຊັບສິນທີ່ຕິດກັບອາຄານທີ່ໄດ້ຮັບ ການປະກັນໄພ ແລະ ມູນຄ່າຂອງຊັບສິນດັ່ງກ່າວໄດ້ຖືກລວມເຂົ້າໃນມູນຄ່າຄຳປະກັນ ແລະ ການຄຸ້ມກັນແມ່ນຈຳກັດສະເພາະ ຄວາມສູນເສຍ ຫຼື ເສຍຫາຍ ຈາກອັກຄີໄຟເທົ່ານັ້ນ).
 - ຊັບສິນບັດທີ່ໄດ້ຮັບຄວາມເສຍຫາຍ ຫຼື ຖືກທຳລາຍຈາກແຮງຕົ້ນ ຫຼື ການສັ່ນສະເທືອນຂອງແຮງລະເບີດ.
 - ສະລອຍນໍ້າ.
 - ຄວາມເສຍຫາຍສິບເມືອງຫຼາຍໆໆ.

ພາກທີ 2: ການປະກັນໄພຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຫົວໜ້າຄອບຄົວ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ເຮືອນຂ້າງຄຽງ

ບໍລິສັດຈະຈ່າຍຄ່າທຶດແທນຕາມຈຳນວນຄ່າເສຍຫາຍຕົວຈິງແຕ່ບໍ່ເກີນຈຳນວນເງິນທີ່ລະບຸໃນໃບເງື່ອນໄຂສະເພາະ ຊຶ່ງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພຈະຕ້ອງຮັບຜິດຕາມກົດໝາຍ ສຳລັບ:

- ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຫົວໜ້າຄອບຄົວສຳລັບການເສຍຊີວິດ, ຄວາມບາດເຈັບຕໍ່ຮ່າງກາຍໂດຍອຸບັດຕິເຫດລວມທັງຄວາມເສຍຫາຍຕໍ່ຊັບສິນຂອງບຸກຄົນພາຍນອກ.
 - ຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ເຮືອນຂ້າງຄຽງສຳລັບຄວາມເສຍຫາຍຈາກອັກຄີໄຟ ທີ່ມີສາເຫດມາຈາກ ຫຼື ໄຟລາມມາຈາກອາຄານທີ່ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພໃນສັນຍານີ້.
- ທັງນີ້ບໍ່ລວມເຖິງການຂາດຜົນປະໂຫຍດຈາກການໃຊ້ຊັບສິນຂອງບຸກຄົນພາຍນອກ ແລະ ບໍລິສັດຈະເປັນຜູ້ຕຳເນີນການໃນນາມຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ. ບໍລິສັດຈະຮັບຜິດຊອບສະເພາະແຕ່ອຸບັດຕິເຫດ ທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນໄລຍະເວລາປະກັນໄພ ແລະ ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພໄດ້ຖືກຮຽກຮ້ອງໃຫ້ຮັບຜິດຊອບສຳລັບການເສຍຊີວິດ, ການບາດເຈັບຕໍ່ຮ່າງກາຍໂດຍອຸບັດຕິເຫດລວມທັງຄວາມເສຍຫາຍ ຕໍ່ຊັບສິນຂອງບຸກຄົນພາຍນອກເທົ່ານັ້ນ. ໂດຍຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຂອງບໍລິສັດ, ບໍລິສັດຈະເປັນຜູ້ສືບສວນ ແລະ ຕົກລົງຮັບໃຊ້ຄ່າທຶດແທນຕາມທີ່ບໍລິສັດເຫັນເປັນການສົມຄວນ.

ຄຳນິຍາມ :

- ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ** ໝາຍເຖິງ ບຸກຄົນທີ່ໄດ້ຖືກລະບຸຊື່ເປັນຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພຢູ່ໃນສັນຍາເຊິ່ງລວມມີ:
 - ບຸກຄົນພາຍໃນຄອບຄົວດຽວກັນກັບຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພໄດ້ແກ່: ຜົວ ຫຼື ເມຍ, ຜ່, ແມ່ ແລະ ລູກ (ອາຍຸບໍ່ເກີນ 18 ປີ) ທີ່ອາໄສຢູ່ໃນຄອບຄົວດຽວກັນ ກັບຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ.
 - ຄົນຮັບໃຊ້ໝາຍເຖິງ ບຸກຄົນທີ່ເປັນລູກຈ້າງຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພຊຶ່ງມີໜ້າທີ່ກ່ຽວກັບການຮັບໃຊ້ໃນເຮືອນທີ່ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ.
- ເຮືອນຂ້າງຄຽງ** ໝາຍເຖິງ ສິ່ງປຸກສ້າງ ແລະ ຊັບສິນບັດທີ່ຢູ່ອ້ອມຮອບອາຄານທີ່ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ, ເຊິ່ງບໍ່ແມ່ນຊັບສິນບັດຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ.

ຂໍ້ຍົກເວັ້ນຂອງພາກທີ 2:

ການປະກັນໄພນີ້ບໍ່ຄຸ້ມກັນຄວາມຮັບຜິດຊອບອັນເກີດຈາກເຫດການ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ :

- ຄວາມຮັບຜິດຊອບທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໂດຍກົງ ຫຼື ຫ່າງອ້ອມຈາກການປະກອບກິດຈະກຳການຄ້າ ຫຼື ທຸລະກິດ ຫຼື ວຽກງານທີ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພເຮັດເປັນອາຊີບ (ບໍ່ລວມຄວາມຮັບຜິດ ຊອບຕໍ່ເຮືອນຂ້າງຄຽງ),
- ຊັບສິນທີ່ເຊົ່າ ຫຼື ຢູ່ພາຍໃຕ້ການດູແລຮັກສາ ຫຼື ເປັນຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ.
- ການກະທຳໂດຍເຈດຕະນາຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ.
- ການເສຍຊີວິດ, ການບາດເຈັບ, ການເຈັບປ່ວຍ, ການຕິດພະຍາດຂອງລູກຈ້າງຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ຫຼື ການຮຽກຮ້ອງຄ່າເສຍຫາຍໃດໆ ທີ່ເກີດ ຂຶ້ນໃນເວລາປະຕິບັດງານ.

5. ການເສຍຊີວິດ, ການບາດເຈັບ, ການເຈັບປ່ວຍຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ຫຼື ບຸກຄົນພາຍໃນຄອບຄົວ.
6. ການຮັບຜິດຊອບໃດໆທີ່ເກີດຈາກການຕັດສິນຄະດີຂອງສານ ຫຼື ຂອງຂະບວນການຍຸດຕິທຳທີ່ຢູ່ຕ່າງປະເທດ.
7. ຄວາມຮັບຜິດຊອບເຊິ່ງເກີດຈາກການເປັນເຈົ້າຂອງ, ການຄອບຄອງ, ການດູແລ, ການຄວບຄຸມການໃຊ້ຍານພາຫະນະທຸກຊະນິດທີ່ໃຊ້ດ້ວຍເຄື່ອງຈັກ ລວມທັງເຄື່ອງຈັກຕ່າງໆທີ່ໃຊ້ຊຸກ ຫຼື ລາກ.
8. ຄວາມຮັບຜິດຊອບເຊິ່ງເກີດຈາກ ຫຼື ກ່ຽວເນື່ອງຈາກ ຫຼື ມີສົນທະນາໂດຍກົງ ຫຼື ຫ່າງອ້ອມຈາກນ້ຳຖ້ວມ, ນ້ຳເປື້ອນ, ສານເຄມີ, ຝຸ່ນ, ຄວັນ, ອາຍຶດ ຂອງແຫຼວ ຫຼື ຂອງແຂງທີ່ເປັນຜິດ.
9. ຄວາມຮັບຜິດຊອບທີ່ເກີດຈາກສັນຍາທີ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພໄດ້ເຮັດຂຶ້ນກັບບຸກຄົນທີ່ສາມ.
10. ການບັບໂຫນທາງແຜ່ງ, ຫາງອາຍາ ຫຼື ໂດຍສັນຍາ.
11. ຄວາມຮັບຜິດຊອບບໍ່ວ່າໃນລັກສະນະໃດໆອັນເກີດຈາກ ຫຼື ກ່ຽວເນື່ອງຈາກ ຫຼື ມີສົນທະນາໂດຍກົງ ຫຼື ຫ່າງອ້ອມຈາກ:
 - 11.1 ການຮຸກຮານ, ການກະທຳຂອງສັດຕູຕ່າງຊາດ ຫຼື ສົງຄາມ (ປະກາດ ຫຼື ບໍ່ປະກາດ) ກໍ່ຕາມ, ສົງຄາມກາງເມືອງ.
 - 11.2 ການກໍ່ການຈະລາຈົນ, ການກໍ່ຄວາມວຸນວາຍ, ການນັດຢຸດງານ, ການລຸກຮີ້ຂຶ້ນຈາກຝ່າຍຜົນລະເຮືອນ ຫຼື ທະຫານ, ການກະບຸກ, ການເຄື່ອນໄຫວແບບກໍ່ການຮ້າຍ, ການປະຕິວັດ, ການປະກາດກົດໂອຍະການເສິກ.
 - 11.3 ການຍຶດ, ການເກນ, ການທຳຮ້າຍ ຫຼື ການທຳຄວາມເສຍຫາຍແກ່ຊັບສິນບັດໂດຍຄຳສັ່ງຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ລັດຖະການ.
 - 11.4 ອາວຸດນິວເລຍ, ການແຜ່ລົງສີ ຫຼື ແຜ່ກຳມັນຕະພາບລົງສີ ຫຼື ການຕົກຕະກອນ ຫຼື ການເຜົາໄຫມ້ ຫຼື ການແຕກຂອງພະລັງນິວເລຍ.

ຂໍ້ຍົກເວັ້ນຜິເສດສຳລັບພາກທີ 1 ແລະ ພາກທີ 2 ຂອງສັນຍາປະກັນໄພນີ້

ຂໍ້ຍົກເວັ້ນໄພທາງຄວມຜິວເຕີ້ (NMA 2915 – 25/01/2001)

1. ຂໍ້ຍົກເວັ້ນຂໍ້ມູນທາງລະບົບອີເລັກໂທຣນິກ

ເຖິງວ່າມີຂໍ້ກຳນົດໃດໆທີ່ຂັດກັນໃນສັນຍາປະກັນໄພນີ້ ຫຼື ໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍຂອງສັນຍາ ແມ່ນໄດ້ຕົກລົງ ແລະເຂົ້າໃຈນຳກັນດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

- ກ) ສັນຍາປະກັນໄພນີ້ບໍ່ຄຸ້ມກັນຄວາມສູນເສຍຫຼືເສຍຫາຍ, ຖືກທຳລາຍ, ປິດເປືອນ, ຂໍ້ມູນຖືກລົບ, ການສັ່ງໂກງ ຫຼື ປ່ຽນແປງ ຂໍ້ມູນທາງອີເລັກໂທຣນິກຈາກສາເຫດໃດກໍ່ຕາມ (ລວມທັງ ແຕ່ບໍ່ຈຳກັດ ສະເພາະໄວລັດທາງຄວມຜິວເຕີ້) ຫຼື ຄວາມສູນເສຍ ການໃຊ້ງານ, ລະບົບການເຮັດວຽກຫຼຸດລົງ, ມູນຄ່າ, ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ ໃດໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໂດຍບໍ່ຄຳນຶງວ່າສາເຫດ ຫຼື ເຫດການ ອື່ນໃດທີ່ເກີດຜ່ອມກັນ ຫຼື ໃນລຳດັບໃດໆຄ່າຄວາມສູນເສຍນັ້ນ.

ຂໍ້ມູນທາງລະບົບອີເລັກໂທຣນິກ ຫາຍເຖິງ ຂໍ້ເທັດຈິງ, ແນວຄິດ ແລະ ຂໍ້ມູນ ປ່ຽນເປັນຮູບແບບ ທີ່ສາມາດໃຊ້ໄດ້ສຳລັບການຊື່ສານ, ການແປຄວາມໝາຍ ຫຼື ການປະມວນຜົນ ໂດຍການປະເມີນ ຜົນຂໍ້ມູນອີເລັກໂທຣນິກແລະໄຟຟ້າ ຫຼື ອຸປະກອນຄອບຄຸມ ອີເລັກໂທຣນິກ ແລະ ລວມທັງໂປຣແກຣມຊອຟແວ ແລະ ການເນະນຳລະຫັດອື່ນໆ ສຳລັບການປະເມີນຜົນ ແລະ ການຈັດການຂອງຂໍ້ມູນ ຫຼື ທິດທາງແລະການຈັດການຂອງອຸປະກອນດັ່ງກ່າວ.

ໄວລັດຄວມຜິວເຕີ້ໝາຍເຖິງ ຂຸດຄຳສັ່ງຫຼືລະຫັດທີ່ສ້າງຄວາມເສຍຫາຍ, ເປັນອັນຕະລາຍ ຫຼື ຢ່າງອື່ນທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ລວມທັງຂຸດຄຳສັ່ງ ຫຼື ລະຫັດທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດທີ່ມີເຈດ ຕະນາຮ້າຍ ນຳໂປຣແກຣມ ຫຼື ຢ່າງອື່ນທີ່ເສຍແກ່ໂດຍມັນເອງຜ່ານລະບົບຄວມຜິວເຕີ້ຫຼືເຄືອຂ່າຍໃດໆກໍ່ຕາມ. ໄວລັດຄວມຜິວເຕີ້ລວມເຖິງແຕ່ບໍ່ຈຳກັດສະເພາະ “Trojan Horses”, “worms” and “time or logic bombs”.

- ຂ) ຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ ໃນກໍລະນີໄພທີ່ລະບຸລຸ່ມນີ້ທີ່ມີສົນທະນາເຫດການທີ່ໄດ້ລະບຸໃນ ຂໍ້ ກ) ເທິງນີ້, ໂດຍອີງຕາມເງື່ອນໄຂ, ຂໍ້ກຳນົດ ແລະ ຂໍ້ຍົກເວັ້ນສັນຍາປະກັນໄພນີ້ຈະໃຫ້ການຄຸ້ມກັນຄວາມ ເສຍຫາຍດ້ານວັດຖຸທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນໄລຍະເວລາປະກັນໄພຂອງຊັບສິນທີ່ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພໃນ ສັນຍານີ້ ໂດຍສາເຫດຈາກ:
 - ອັກຄີໄພ
 - ການລະເບີດ

2. ການປະເມີນແລະປະມວນຜົນຂໍ້ມູນສື່ອີເລັກໂທຣນິກ

ເຖິງວ່າມີຂໍ້ກຳນົດໃດໆທີ່ຂັດກັນໃນສັນຍາປະກັນໄພນີ້ ຫຼື ໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍຂອງສັນຍາ ແມ່ນໄດ້ຕົກລົງ ແລະເຂົ້າໃຈນຳກັນດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ຖ້າການປະເມີນຜົນຂໍ້ມູນສື່ອີເລັກໂທຣນິກທີ່ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພໃນສັນຍາປະກັນໄພນີ້ໄດ້ຮັບຄວາມສູນເສຍ ຫຼື ເສຍຫາຍທີ່ຖືຄຸ້ມກັນໃນສັນຍານີ້ ຫຼືການປະເມີນຄວາມເສຍຫາຍຈະແມ່ນມູນຄ່າ ການສ້ອມແປງ, ປ່ຽນແທນສີ່ຂໍ້ມູນນັ້ນໃຫ້ກັບຄືນສູ່ສະພາບເດີມກ່ອນເກີດຄວາມສູນເສຍຫຼືເສຍຫາຍ ລວມທັງຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນ ການຜະລິດຂໍ້ມູນອີເລັກໂທຣນິກນັ້ນຄືນ, ແຕ່ສິ່ງດັ່ງກ່າວຕ້ອງໄດ້ຖືກສ້ອມແປງ, ປ່ຽນແທນ ຫຼື ປ່ຽນຄືນ. ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການຜະລິດຂໍ້ມູນຄືນນັ້ນຕ້ອງແມ່ນມູນຄ່າທີ່ຈຳເປັນແລະສົມເຫດສົມຜົນໂດຍບໍ່ເກີນມູນຄ່າເສຍຫາຍຈິງໃນແຕ່ ລະຄັ້ງທີ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພຕ້ອງຈ່າຍສຳລັບ ການສ້າງຄືນ, ຮຽກຂໍ້ມູນຄືນ ແລະ ການປະກອບຂໍ້ມູນອີເລັກໂທຣນິກນັ້ນຄືນ. ຖ້າສີ່ຂໍ້ມູນນັ້ນບໍ່ໄດ້ຮັບການສ້ອມແປງ, ປ່ຽນແທນ ຫຼື ປ່ຽນຄືນຕາມຫຼັກການປະເມີນຄວາມເສຍຫາຍນີ້ແມ່ນຈະຖື ເອົາມູນຄ່າຂອງສີ່ຂໍ້ມູນເປົ້າ. ຢ່າງໃດກໍ່ຕາມສັນຍາປະກັນໄພນີ້ຈະບໍ່ຄຸ້ມກັນມູນຄ່າທີ່ເປັນມູນຄ່າຂອງຂໍ້ມູນອີເລັກໂທຣນິກນັ້ນໃຫ້ແກ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ຫຼື ພາກສ່ວນອື່ນໃດ, ເຖິງແມ່ນວ່າຂໍ້ມູນອີເລັກໂທຣນິກ ບໍ່ສາມາດສ້າງຄືນໄດ້, ຮຽກຄືນໄດ້ ຫຼື ປະກອບຄືນໄດ້ ກໍ່ຕາມ.

ເງື່ອນໄຂຜິເສດກ່ຽວກັບຂໍ້ຍົກເວັ້ນແລະຂໍ້ຈຳກັດເລື່ອນາດຕະການລົງໂທດດ້ານເສດຖະກິດ (LMA 3100)

ຜູ້ປະກັນໄພ/ຜູ້ປະກັນໄພທີ່ຈະບໍ່ໃຫ້ການຄຸ້ມກັນ ແລະ ບໍ່ຮັບຜິດຊອບຊຳລະຄ່າເສຍຫາຍ ຫຼື ໃຫ້ຜົນປະໂຫຍດໃດໆ ພາຍໃຕ້ສັນຍາປະກັນໄພນີ້ ຖ້າຫາກວ່າການຄຸ້ມກັນນັ້ນ, ການຊຳລະຄ່າເສຍຫາຍນັ້ນ ຫຼື ການໃຫ້ຜົນປະໂຫຍດນັ້ນ ຈະເຮັດໃຫ້ຜູ້ປະກັນໄພ/ຜູ້ປະກັນໄພທີ່ ມີຄວາມສ່ຽງກ່ຽວກັບການລົງໂທດ, ຂໍ້ຫ້າມ ຫຼື ຂໍ້ຈຳກັດໃດໆ ພາຍໃຕ້ການລົງມະຕິຂອງສະຫະປະຊາຊາດ ຫຼື ນາດຕະການລົງໂທດ ຫຼື ກົດໝາຍ ຫຼື ລະບຽບການຕ່າງໆທາງເສດຖະກິດ ຫຼື ການຄ້າຂອງສະຫະພາບຢູໂລບ, ຂອງສາທາລະນະລັດປະຊາທິປະໄຕປະຊາຊົນລາວ, ຂອງສະຫະລັດອາເມລິກາ ແລະ/ຫຼື ກົດໝາຍ ຫຼື ລະບຽບກ່ຽວກັບການ ລົງໂທດທາງເສດຖະກິດ ແລະ ການຄ້າຂອງຊາດອື່ນໆທີ່ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້.

ການຕົກລົງເຫັນດີຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພກ່ຽວກັບຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວ

ການອະນຸຍາດໃຫ້ສື່ສານ ແລະ ໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມື ຜ່ານຊ່ອງທາງດິຈິຕອນ

ໂດຍການຕົກລົງເຫັນດີໃນຊື່ປະກັນໄພດັ່ງກ່າວ, ທ່ານຍິນຍອມທີ່ຈະຮັບບັນດາການແຈ້ງເຕືອນຜ່ານຂໍ້ຄວາມ ແລະ/ຫຼື ອີເມລ, ໂດຍການນຳໃຊ້ໝາຍເລກໂທລະສັບມືຖື ແລະ/ຫຼື ທີ່ຢູ່ອີເມລ ທີ່ໄດ້ສະໜອງໃຫ້ໃນສັນຍາປະກັນໄພດັ່ງກ່າວ. ບັນດາການແຈ້ງເຕືອນອາດຈະລວມທັງຂໍ້ມູນທີ່ກ່ຽວກັບການຕໍ່ສັນຍາປະກັນໄພ, ສະຖານະການຊໍາລະຄ່າທຳນຽມປະກັນໄພ, ສະຖານະການຊໍາລະສິນທິດແທນ ແລະ ຂໍ້ມູນອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບປະກັນໄພຂອງທ່ານ.

ຜ່ານດຽວກັນນັ້ນ ທ່ານຍິນຍອມໃນການເກັບກຳ, ນຳໃຊ້, ເປີດເສີຍຂໍ້ມູນສ່ວຍຕົວຂອງທ່ານຕາມທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນ ແຈ້ງການຂໍ້ມູນຄວາມເປັນສ່ວນຕົວຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ, ເຊິ່ງສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ທີ່ <https://www.aql.com.la> ແຈ້ງການຂໍ້ມູນຄວາມເປັນສ່ວນຕົວຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ອະທິບາຍເຖິງ:

- ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ, ທີ່ຢູ່, ຂໍ້ມູນຕິດຕໍ່, ອື່ນໆ
- ຂໍ້ມູນທັງໝົດໄດ້ຖືກເກັບຮັກສາໄວ້ໃນເຄືອຄາຍທີ່ປອດໄພຂອງ AGL ເຊິ່ງປະກອບມີໂຊຟູ້ໄຊທີ່ບໍ່ແມ່ນຂອງ AGL ເຂົ້າເຖິງໂດຍກົງ.
- ທ່ານສາມາດຮ້ອງຂໍມາຍັງ AGL ໄດ້ຕະຫຼອດເວລາເພື່ອເຂົ້າເບິ່ງ, ສືບ ແລະ ປ່ຽນແປງຂໍ້ມູນຂອງທ່ານໂດຍການສະໜອງຫຼັກຖານເພື່ອຢັ້ງຢືນຕົວຕົນໃນເວລາຮ້ອງຂໍ.

ຖ້າຫາກທ່ານບໍ່ຕ້ອງການທີ່ຈະໄດ້ຮັບບັນດາການສື່ສານດັ່ງກ່າວ ຫຼື ຕ້ອງການຖອນການຍິນຍອມຂອງທ່ານ, ທ່ານສາມາດຕິດຕໍ່ຫາພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ທີ່ ພະແນກກົດໝາຍ ແລະ ກວດກາ: annie@aql.com.la

ການອະນຸຍາດໃຫ້ສື່ສານຂໍ້ມູນການຕະຫຼາດ

ໂດຍການຕົກລົງເຫັນດີໃນຊື່ປະກັນໄພດັ່ງກ່າວ, ທ່ານຍິນຍອມໃຫ້ ບໍລິສັດປະກັນໄພແຫ່ງປະເທດລາວ ຈຳກັດຜູ້ດຽວ (AGL) ໃນການເກັບກຳ, ນຳໃຊ້ ແລະ ເປີດເສີຍຂໍ້ມູນສ່ວຍຕົວຂອງທ່ານ ເພື່ອຈຸດປະສົງທາງດ້ານການຕະຫຼາດ, ລວມທັງແຕ່ບໍ່ຈຳກັດພຽງ:

- ~ ການສະໜອງຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບບັນດາຜະລິດຕະພັນ ແລະ ການບໍລິການຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ.
- ~ ການດຳເນີນບັນດາກິດຈະກຳສົ່ງເສີມການຂາຍ ແລະ ຂໍ້ສະເໜີພິເສດ.
- ~ ການຈັດບັນດາ ການຈັບສະຫຼາກຊິງໂຊກ ແລະ ການສຳຫລວດທາງດ້ານການຕະຫຼາດ.
- ~ ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງບັນດາຜູ້ໃຫ້ບໍລິການບຸກຄົນທີສາມ ສຳລັບການສະໜັບສະໜູນທາງການຕະຫຼາດ.
- ~ ການແບ່ງປັນຂໍ້ມູນທີ່ທ່ານອາດຈະສົນໃຈ.

ບັນດາສິດຂອງທ່ານ:

ທ່ານມີສິດຖອນການຍິນຍອມຂອງທ່ານ ໃນການຮັບບັນດາການສື່ສານທາງດ້ານການຕະຫຼາດໄດ້ຕະຫຼອດເວລາ. ການຖອນການຍິນຍອມຂອງທ່ານ, ກະລຸນາຕິດຕໍ່ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ທີ່ພະແນກກົດໝາຍ ແລະ ກວດກາ: annie@aql.com.la ຫຼື ການປ່ຽນແປງການກຳນົດຂອງທ່ານ ໃນການຕັ້ງຄ່າບັນຊີຂອງທ່ານ.

ການປົກປ້ອງຂໍ້ມູນ:

ຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວຂອງທ່ານຈະຮັບການດຳເນີນການຕາມແຈ້ງການຂໍ້ມູນຄວາມເປັນສ່ວນຕົວຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ, ເຊິ່ງສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ທີ່ <https://www.aql.com.la>. ພວກຂ້າພະເຈົ້າຮັບປະກັນວ່າຂໍ້ມູນຂອງທ່ານ ຈະຖືກເກັບຮັກສາໄວ້ຢ່າງປອດໄພ ແລະ ນຳໃຊ້ສຳລັບຈຸດປະສົງທີ່ທ່ານຍິນຍອມເທົ່ານັ້ນ.

ໝາຍເຫດ:

ການຍິນຍອມດັ່ງກ່າວ ບໍ່ແມ່ນເງື່ອນໄຂສຳລັບການຊື້ຜະລິດຕະພັນປະກັນໄພໃດໆ. ການຕັດສິນໃຈຂອງທ່ານ ໃນການສະໜອງ ຫຼື ຖອນການຍິນຍອມດັ່ງກ່າວ ຈະບໍ່ມີຜົນກະທົບຕໍ່ການຄຸ້ມຄອງປະກັນໄພຂອງທ່ານ.
